

THE ONLY SLOVENIAN DAILY
BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO
THE BEST MEDIUM TO REACH 180.000
SLOVENIANS IN U. S. CANADA
AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR
WHICH IT STANDS: ONE NATION INDI-
VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE
FOR ALL."

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

VOLUME III. — LETO III.
Single Copy 3c

CLEVELAND, O., SREDA, (WEDNESDAY) SEPT. 15th, 1920

ŠT. 218 (NO.)

Entered as Second Class Matter April 29th, 1918, at the Post Office at Cleveland, O. under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

Posamezna številka 3c

RUSI ZAČELI Z NOVO OFENZIVO.

Copenhagen, 14. sept. — Brzojavka, katero je prejel list Berlinske Tidende, pravi, da je ruski vojni minister Leon Trocki došel v Lido na Litvinskem. Lida je zasedena od ruskih čet. Brzojavka dostavlja, da se Trocki obisk ne tiče direktno nove ruske ofenzive.

Brzojavka iz Helsingfora pravi, da se sovjetske čete ob reki Brezini in ob gornjem toku Dnjepra pripravljajo za novo ofenzivo. Poroča se, da so sovjetske armade na nekaterih točkah že pričele z novo ofenzivo proti Poljakom.

London, 14. sept. — Brzojavka iz Berlina pravi, da so ruske sovjetske čete pričele z ofenzivo na obeh straneh Brodija, to je blizu stare galicijske meje in se nahajajo na novem pohodu na Lvov. Isto poročilo, katero je posneto iz uradne izjave sovjetske vlade v Moskvi pravi, da je ruska kavalarija poglaval v beg poljske in ukrajinske čete.

Pariz, 14. sept. — Francosko zunanje ministrstvo pravi, da je dobilo poročilo, v katerem je rečeno, da so se v Petrogradu primerili nemiri, ko so prišle vesti o porazu sovjetskih čet. Nemiri so bili haje protirevolucijonarnega značaja, in veliko komisarjev je bilo pobitih.

Moskva, 14. sept. Semkaj došlo poročilo pravi, da je general Semenov, protiboljševski vodja v Sibiriji, odšel na Kitajsko ter da je vzel s sabo velike količine zlata.

Brzojavka iz Moskve, ki je bila datirana 8. septembra, je poročala, da so Semenovove pustoševščine na daljnem vzhodu propadle in da so njegove čete pod vodstvom generala Lokhavičskija pristopile k četam vzhodne ruske republike. Ista brzojavka je tudi poročala, da je bila zaplenjena vsa zlata rezerva Semenovova in izročena vladi v Vladivostoku.

Washington, 14. sept. — Sovjetska vlada je izdala poročilo, ki pravi, da je skupna rdeča armada aktualna in potencialna, štela v letu 1919 4.750.000 mož in da je sovjetska armada kot posledica poljske vojne kampanje letos dosegla do aktualno število. Poročilo državnega departmanta pravi, da je ruska vlada poslala to poročilo v zvezi z mirovnimi pogajanjmi, ki se imajo v kratkem zopet pričeti v Rigi.

Riga, 14. sept. — Ruski sovjetski mirovni delegatje, ki so došli semkaj, da se snidejo z začetniki Poljske, smatrajo tukajšnjo konferenco kot nadaljevanje ene, ki se je pred kratkim pretrgala v Minsku.

"Poljski delegatje," pravi načelnik sovjetske misije, M. Jofski, "niso dosedaj še nikdar vprati niso še našli pogoji in ni pogojev. Poljski so samo kritizirali naše pogoje, toda niso predložili nobenih protipogojev. Predno se bo moglo nadaljevati s pogajanjmi, morajo Poljski ponuditi pod kakšnimi pogoji so pripravljeni skleniti mir."

— September bo prekosil celotno junjo po številu porok, pravi predstojnik urada za izdajanje poročilnih dovoljenj. Dosedaj se je izdalo že 500 poročilnih dovoljenj.

Debsova poslanica.

Atlanta, Ga., 14. sept. — Evgen V. Debs, socialistični predsedniški kandidat je podal danes iz svoje jetniške celice naslednjo kampanjsko izjavo:

"Kot vsakdo razume, se morajo vse moje izjave ozirati na jetniške naredbe, katere zapreke nimajo drugi moji tekmovalci pri izražanju svojih misli.

V prvi vrsti je socialistična stranka delavcev in producentov naroda in stranka onih, ki so se podali v skupni boj za o svobodo. Na vse one apelira z jasnim glasom in določenim programom. Interesi vseh delavcev so identični in zato je za dosego njih industrijske svobode v prvi vrsti potrebna ekonomska in politična združitev.

"Socialistična stranka zahteva za delavce njihovo orodje in ves produkt njihovega dela, ne dovoljuje nikakega profita kapitalistom, nikake najemnine lastnikom in nikakih obresti bankirjem. Socialistična stranka stoji odprto za odpravo kapitalističnega sistema, privatne lastnine sveta ter parasitske plutokracije. Ona se zavzema za ustanovitev industrijske in socialne demokracije, kjer bo vse ljudstvo skupaj kontroliralo naravne dobrine industrijskega naroda in jih obratovalo ne za profit kapitalistov, temveč za zadostitev potreb vsakega moža, žene in otroka dežele.

"Tukaj doli v Georgiji gnije po poljih tisoče akrov finih vodenih melon, ker transportne naprave niso v stanju vršiti svoje delo. To je samo eden slučaj izmed tisočih kriminalnih kapitalističnih vlade, za katere sta odgovorni tako republikanska kot demokratska stranka. Obe sta financirani in se vzdržujeta na krmilu s dohodki izkoriščanja, ki obsoja ljudstvo v revščino in sužnjost."

Z ozirom na irskega župana MacSwineyja je dejal Debs, da je njegovo srce pri njem in da bo to grozoviti umor značilni uničenje zverinske angleške države.

Pomiloščenje političnih jetnikov odklonjeno.

Washington, 14. sept. — Ko so se danes oglašili pri justicnem tajniku delavski voditelji ter vložili prošnjo za splošno pomiloščenje političnih jetnikov, jim je Palmer povedal, da bo vlada nadaljevala s svojim sedanjim postopanjem, ter v vsakem slučaju postopala samostojno.

V odgovor na apel Samuela Gompersa in new-yorškega socialista in bivšega kongresmana Londona, je Palmer naštel slučaje pomiloščenja izza sklepa premirja ter izjavil, da ne bo v teku treh mesecev ostalo v ječi več kot 160 oseb, ki so obsojene krišitve špijonažne postavke.

Palmer je povedal delegaciji, ki je bila poslana v soglasju z resolucijo, ki je bila sprejeta na konvenciji Ameriške delavske federacije v Montrealu, da bo njihovo prošnjo povedal Wilsonu, da pa ne bo storil ničesar drugega.

Ko je Gompers opozoril Palmerja, da so že vse druge države izpušile politične jetnike, je dejal Palmer, da je bilo število istih v Združenih državah veliko manjše kot kjerkoli drugod, in da po nekaterih evropskih državah mečejo ljudi v ječe, samo ako si upajo izraziti svoje nestrinjanje z vladnim postopanjem.

Italijanski delavci nadaljujejo z direktno akcijo.

Rim, 14. sept. — Eksekutivni uradniki tretje internacionale so izdali italijansko delavstvo in socialiste manifest, v katerem se jih pozivlja, da sedanjemu ekonomsko demonstracijo spremenijo v revolucionarno revolto. Tako pravi poročilo, ki je prejel list "Idea Nazionale" od dopisnika v Bernu.

Ker so železničarski delavci ustavili vse vlake, na katerih so se nahajali vojniki za severno Italijo, so pripluli v pristanišče Genova ena bojna ladja in več rušilcev, na katerih krovu se nahajajo vojaške čete.

Poročila iz raznih delov države izkazujejo, da se delavci še vedno poslužujejo direktne akcije, dasiravno so se pogajanja med delavci in lastniki v Milanu zopet pričela.

Brzojavka iz Coma pravi, da je tamkaj proglašena generalna stavka kot protest proti aretaciji več socialistov, ki so obtoženi, da so imeli pri sebi skrito orožje.

Poroča se, da so delavci, ki so prevzeli veliko Fiatovo avtomobilsko tovarno v Turinu, vložili v varnostno blagajno družbo in v zvezi z njo 200.000 lir, da plačajo delavcem za njih delo.

Poroča se tudi, da se je poskušilo pogajati zrak železniški most v bližini Trsta, kjer so se zadnje dni vršili veliki poboji med nacionalisti in socialisti.

Francisco Di Beneditti, neki inženir, je ustrelil dva člana rdeče garde v bližini Fiatove tovarne v Turinu, ko sta slednja baje namerila nanj in na njegovega brata svoje revolverje. Beneditti je bil aretiran.

Inženirski institut je poslal vladni resolucijo, v kateri se priporoča načrt za razdeljevanje profita med delavce kot možno rešitev problema. Več uplanih listov se je že tudi zavzelo za ta načrt.

Tri tisoč tovarnarjev je sprejelo resolucije, v katerih se obsoja vlado vsled njene brezbriznosti, in v katerih se zahteva upostavitve reda.

Turin, 14. sept. — Delavci Fiatove tovarne so izza prevzevala iste izdelali 143 strojnih pušk, osem oklopnih avtomobilov in veliko število pušk.

Kot se izjavlja, so pripravljali rabiti to orožje za obrambo ali za napad. Poroča se, da so delavci po tovarnah vlomili in varnostne blagajne in v zvezi denar, da plačajo mezde.

Florenca, 14. sept. — Delavci v Arzenzu so zaplenili na železniški postaji tri vagone železnega materiala. Delavci pravijo, da železo potrebujejo za tovarne, katere so zasedli. Računa se, da je material, katerega so delavci prevzeli, vreden 500.000 lir. Delavci so zaplenili tudi več voz, naloženih z žitom.

Križa končana?

Rim, 14. sept. — "Giornale d'Italia" pravi, da je križa, katero je ustvarilo gibanje kovinar-skih delavcev, srečno prestana. List pravi z ozirom na položaj zadnjih dni: "Do zadnje sobote smo viseli na robu boljše vrnitve. Ta nevarnost se zdi, da je odvrnjena in delavski voditelji so postali glasniki potrebe večje produkcije. Bomo videli, če bo do, v stanu pregovoriti delavce, da se ravna po njihovem namenu."

"Idea Nazionale" napada vla-

Premogarski položaj še vedno nerešen.

Hazleton, Pa., 14. sept. — Posebni komitej, katerega je nastavljal mezdni komitej premogarjev, je danes končal svojo drugo sejo, ne da bi bil podvzel kako definitivno akcijo.

Ko se jutri snide k novemu zborovanju, pričakuje, da bo že prejel sporočilo od tajnika Wilsona, da-li se bo zopet pričelo z meznim pogajanjem, ako se bodo premogarji povrnili na delo.

Zastopniki okraja št. 9 so izjavili, da se ne bodo vrnili na delo, ako se premogarski podjetniki tudi ne zavežejo, da sprejmejo nazaj na delo vse one delavce, ki so zaposleni pri vodnih sesalkah, inženirje in ognjegase, ki so pustili delo skupno s premogarji.

Vsi premogokopi v distriktu 7 in 9 so bili danes še vedno zaprti.

Po nekaterih rovih so se oglašili za delo nekateri delavci, ki so zaposleni na popravljenem delu.

Predsednik distrikta št. 7 ni hotel izjaviti, da-li je res, da komitej noče podati svoje odločitve toliko časa, da izve, kakšno stališče bo zavzel delavski departament z ozirom na delavce pri vodnih sesalkah, inženirje, ognjegase in pisarje, ki so zastavljali skupno z rudarji.

Govori se, da se bo jutri sklical k zborovanju celotni mezdni komitej za trdo-premogovni okraj, ako posebni komitej ne pride do nikake odločitve.

Birmingham, Ala., 14. sept. Semkaj došla poročila pravijo, da je bil v spopadu pri Mulka premogorovni resno obstreljen Lindsay Parker, rudar, medtem ko jih je veliko drugih dobilo manjše praske.

Odkar je bil v državi Alabami proglašen generalni štrajk, sta se primerili dve dinamitni razstrelbi in vršila sta se dva spopada s samokresi, v katerih je bila ena oseba ubita. Obstreljeni Parker se nahaja v bolnišnici ter bo najbrže podlegel rani.

BOLGARIJA IN GRŠKA.

Washington, D. C. — Pretekli teden je brzojavka iz Sofije poročala, da je bolgarski ministrski predsednik Stambulinski v nekem svojem govoru izrazil svoje veselje, ko je grški ministrski predsednik Venizelos srečno ušel smrti. Mr. Stambulinski je podal tudi vzrok svojega veselja: Mr. Venizelos je edini balkanski državnik, ki iskreno zastopa politiko sprave, in ki je bil vedno pripravljen privoliti v žrtve v dosego sporazuma med Bolgarijo in Grško. Mr. Stambulinski upa, da bo Venizelos zopet pričel stanje Bolgarije in pokazal svoj spravi-ljiv duh s priznanjem gotovih potreb, ki jih ima Bolgarija.

Pogoj Stambulinskija za sporazum z Grško se dobro poznani. Pred par meseci je v osebnem pismu na Venizelosa opomnil slednja za velikodušne žrtve, katere je bila Grška pripravljena nuditi leta 1912 in 1915 za dosega miru med sosednjima deželama ter je apeliral nanj na obnovo iste velikodušnosti.

Mr. Venizelos je v odgovoru, ki je strokovnjaki po svoji vpljudnosti, odgovoril, da je Grška vedno bila in da bo tudi v bodoče iskrena zagovornica iskrenega sporazuma med njo in Bolgarsko. Opomnil je bolgarskega ministrskega predsednika o prizadevanjih Grške v letu 1912, o žrtvah, ki jih je napravila leta 1913, in o ponudbah, ki jih je stavila Bolgariji leta 1915. Mr. Venizelos je tudi opomnil Stambulinskija, da je Bolgarija navzlic brezprimer-nim prizadevanjem Grške, karja Ferdinand. Mr. Stambulinski je nastavljal bolgarskim zastopnikom v Bukarestu Nedkova, ki je bil za časa vojne v Švici kot glavni šijon in propagandist Radoslavove vlade.

Sosedji Bolgarije bodo smatrali izjavo Stambulinskija v istem duhu kot preje. Bolgarska diplomacija mora najprej s svojimi dejanji pokazati, da je iskrena, potem šele ji bo mogoče nič več upravičuje velikoduš-če vrjeti.

Država Connecticut odobrila žensko volilno pravico.

Hartford, 14. sept. — Danes popoldne sta odobrila žensko volilno pravico poslanska in senatna zbornica države Connecticut. Ta akcija je bila podvzeta takoj, ko je stopil governor Holcomb pred zbornico ter istočasno izdal poziv za zopetno izredno zasedanje. Danes se je državna zakonodajna sešla le z namenom, da sprejme potrebne naredbe, da se omogoči ženskam, da se vdeležijo predsedniških volitev. Tedaj pa so prišli prijatelji ženske volilne pravice na dan s predlogom, da se takoj glasuje o tozadevnem amendentu. Sedaj je ženska volilna pravica čisto sigurna, kajti celo v slučaju, da bi najvišje sodišče zavrglo glasovanje države Tennessee kot nepostavno, bi amendent imel potrebno večino držav za sabo, kajti Connecticut je že 37. država, ki je glasovala za žensko volilno pravico.

ŽETEV PO RAZNIH DRŽAVAH.

Ministrstvo za poljedelstvo in vode priobčuje: Pojedeljski zavod v Rimu naznanja na podlagi zbranih podatkov, da cenijo severne države žetev pšenice na 220 milijonov tonov, a žel tevi rži na 221 milijonov tonov. V Kanadi kaže žetev vrlo dobro. Dasi je v gotovih krajih primanjkovalo dežja, cenijo, da bodo naželi 82 milijonov tonov pšenice. V Severni Afriki (Algier) Egipet, Maroko, Tunis) bo znašala žetev pšenice 17 milijonov tonov. Za ostale države še ni podatkov. Ve se da bo žetev pšenice v Nemčiji, Belgiji, Čehoslovski, Franciji, Luksemburški, Nizozemski, Švedski in Jugoslaviji dobra, a na Angleskem v Škotski, Finski in Švedski srednja. Dobre žetve rži pričakujejo v Belgiji, Luksemburški, Nizozemski, Švedski in Jugoslaviji a srednje v Nemčiji, Finski in Čehoslovski. V žitnem pasu Avstralije je bilo mnogo dežja. V angleški Indiji junjska žetev ni bila povoljna, ter je ačasno prepovedan izvoz pšenice. Živahen je izvoz iz Argentine.

CENE JEDILOM ZNIZANE.

Akron, 14. sept. — V dveh najbolj poznanih restavracijah v Akronu so danes padle cene vsem jedilom od 5 do 10 centov.

DENAR V JUGOSLAVIJO

posiljamo hitro, točno in gotovo. Potrdila podpisana lastnoročno od prejemnika prejmemo v najkrajšem času. Prodajamo

PAROBRODNE LISTKE

na vse črte V in IZ Evrope po originalni ceni. Dobivamo našim potnikom

POTOVALNE LISTINE

ko vse druge potrebne spise, ter obnavljamo tudi

JAVNE NOTARSKE

posle vseh vrst vestno in točno. Dobivamo vsa potrebna dovoljenja za dobavo katere osebe iz Evrope v Ameriko. Prejemamo denar na

HRANILNO VLOGO

ter plačujemo po 4% obresti. Pričnite vaš račun danes. Največje hranilne uloge izplačamo na zahtevo ulagatelja brez obotavljanja.

Nemeth State Bank

John Nemeth pres.

10 E. 22nd St.

New York, N. Y.

DR. L. E. SIEGELSTEIN
Zdravljenje krvnih in kroničnih bolezni je naša specialiteta.
308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. vogal E. 9th St.
Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.

TELEFON: Main 1441 Central 8821—W.
Mihael C. Cerrezin
HRVASKO-SLOVENSKI ODVETNIK
414 Engineers Bldg.
St. Clair Ave. & Ontario St. blizu Public Square.

DAILY BETWEEN CLEVELAND & BUFFALO
3 MAGNIFICENT STEAMERS 3
The Great Ship "SEABEE" — "CITY OF ERIE" — "CITY OF BUFFALO"
CLEVELAND — Daily, May 1st to Nov. 15th — BUFFALO
Leave CLEVELAND 9:00 P. M. Leave BUFFALO 9:00 P. M.
Arrive BUFFALO 7:30 A. M. Arrive CLEVELAND 7:30 A. M.
Connections at Buffalo for Niagara Falls and all Eastern and Canadian points. Railroad tickets valid between Cleveland and Buffalo are good for transportation on our steamers. Ask your ticket agent or American Express Agent for tickets via C. & B. Line. New Tourist Automobile Rate—\$10.00 Round Trip, with 5 days return limit, for cars not exceeding 127 in. wheelbase. Beautifully colored sectional puzzle chart of the Great Ship "SEABEE" sent on receipt of 50 cents. Also ask for our 32-page pictorial and descriptive booklet free.
The Cleveland & Buffalo Transit Company
Cleveland, Ohio
The Great Ship "SEABEE"
— the largest and most costly passenger steamer on inland waters of the world. Sleeping capacity, 1500 passengers.
FARE \$5.56

Marijina kiparja.

Spisal Ksaver Meško.
(Dalje)

In Enzo, se je sredi vse zamisljenosti srečno nasmejljal, kakor da gleda Madonno na solnčnem prestolu nebeskem v svej njeni krasoti.

"Se več, signorina. Ko sem mu povedal zgodbo našega ubogega maestra, mi je daroval sveti mož malo kopijo Madonino, ki jo je naslikal, kakor Madonno samo, lastnoročno. Tukaj, signorina!"

Odrnil je zeleni prtič z malo podolgovate desčice, ki jo je nosil pod pazduho.

Starka je od začudenja sklenila roki. A že v prihodnjem hipu je pograbila sliko z obena rokama in je pritisnila vroč, pobožen poljub na njo.

"O miracolo, miracolo! Res, blaženi fra Angeliko!"

Vzklíkala je na glas in se ni mogla načuditi milini slike.

"In kaj je rekel sveti mož?" je poizvedovala, ko sta stopala gori proti domu.

"Blagoslovil me je," se je radostil mladenič. "In da naj ljubim Madonno in zaupam v nje veliko moč, pa bo pomagala mastru in meni, je rekel."

"Saj jo ljubiš, Enzo, saj zaupaš v njo."

"Ljubim in zaupam. A da bi jo kdaj videl, kakor jo je fra Angeliko, dasi v svoji ponižnosti tega ne mara priznati, kako bi mogel pričakovati tako čudo?"

"Ah, Enzo, Madonna je močna. Njej je vse mogoče. Le stori, kakor ti je velel blaženi fra Angeliko: ljubi jo, zaupaj v njo. Vse drugo bo storila že ona."

"Santa Caterina, saj mi zbolí se Enzo! Same oči so ga že. In ves dan kar drhti od samega nemira in neprestanega dela," se je žalostila in je obupo-

vala starka Katerina naslednje dni.

In res, Enzo je delal, kakor bi šlo za življenje, za maestrovo in za njegovo.

Na steni delavnice je visela slika fra Angelikova. Vsakokrat, preden je pričel z delom, je pokleknil pred njo in je zaprosil Madonno pomoči in blagoslova. In med delom se je ozrl neštetokrat v njo, in vsakokrat mu je vzplamtelo oko v novem upanju, v novem življenju.

"O Madonna, saj te ljubim, saj zaupam v te. In ti mi boš pomagala, vem... Ave Maria, gratia plena..."

Včasih je stopil tesno k njej, dolgo, dolgo je stal pred njo — v trenutkih malodušnosti, v hipih duševne utrujenosti in onemoglosti.

Ko je nekega večera stal tako pred njo, z očmi, z mislimi in z vso dušo pogreznjen v rajski umotvor, je začutil jasneje kot kdaj poprej; velna pot navzgor je umetnost, težka pot, polna bojev in trpljenja. Strmo stopač navkreber, po ostrem kamenu, po bodečem trnju. In še težko breme nosi seboj; bolno hrepenenje po večji in večji popolnosti in večji nemir srca. In grenko spoznanje je vsaka umetnost. Spoznanje, kako neskončno daleč da je končni cilj, v srcu tak vroče zaželen, z dušo gledan v solnčnih, svetlih višavah. A moči, glej, so tako slabotne. Kdaj dosežeš cilj?

In tajen glas mu je govoril v vroči glavi, v bolnem srcu: "Nikoli, Enzo, nikoli! Nikoli — razen če se te usmili nebo in ti ga v milosti polni uri pošlje iz nebeskih višav naproti sem do li na grešno zemljo. A kolikim ga pošlje? Komaj enemu med milijoni. Se enemu ne!"

Tedaj je molil iz globočine nemirnega, hrepenčnega srca:

"Eia, Madonna, glej, ti si oči vseh mojih misli. Ni več maestro, ne kip, ki bi ga rad dovršil, da se maestro ob njem razve-

seli in ozdravi. Ne, ne — samo po tebi hrepenim, ti čudežna, ti milosti, dobrote in krasote prepolna. Pokaži mi, prosim, vsaj enkrat sladko svoje obličje! — Glej, fra Angeliko, tvoj izvoljenec, mi je rekel: "Ljubi jo, zaupaj v njo, pa jo boš gledal." — Glej, o santissima, on te je videl. Vem, svet mož je, vreden te velike milosti. A glej, tudi jaz te ljubim, ljubim, odkar se zavedam življenja. O Madonna, pokaži se tudi meni v nebeski svoji slavi in krasoti! Samo enkrat, o Marija, samo enkrat! — Ave Maria, gratia plena..."

Padel je na kolena. Ves se je potopil v sladkost molitve, da so ga valovi te sladkosti omamljali. Še bolj pa ga je omamljala utrujenost duha in telesna izmučenost.

Polagoma mu je glava klonila na prsi...

VI.

Nekako ob istem času je bolni Domeniko sredi prečudnih sanj nenadoma zaklical:

"Kaj je? Kdo me kliče?"

Ah res, Madonna iz stranske kapelice... V stari firenski stolnici San Giovanni, kjer je njegov oče cerkvenik, je, majhen, sedemleten deček. Stopa gori po cerkvi, ki je vsa mračna, vsa prazna in molčeča, vsa polna prečudne mističnosti. Vitka, srednje velika žena ga drži za roko in vodi — mati...

Ne, ne — ni mati! Mlada deklica je. Glej, ni li principessa Colonna? A kako se je zgodilo to čudo? Kako da ga drži, sina cerkvenikovega, plemenita princepsa s svojo malo, mehko roko in koraka z njim skozi svečano svetlobo? Kako? — Ne more se domisliti, ne si razjasni. Morda se le moti. Nema- ra je vendarle mati? A ne more prav razločiti, dasi se na moč trudi. Mrak je tako gost in težak, in oči so tako trudne in krmežljave. Zenice so kakor iz svinca, da se mu pod njih teže veke kar zaklapljajo.

CUNARD LINE

LADJA "SAXONIA"

Odplove 30. oktobra

DO

PLYMOUTH — CHERBOURG — HAMBURG

Zglasite se pri najbližnjemu zastupniku CUNARD LINIJE.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI".

NAJLEPŠE! NAJSIGURNIŠE! in NAJBOLJ UMETNO!!! — je pošiljati denar v staro domovino, preko stare

THE LAKE SHORE BANKING & TRUST CO
E. 55th St. & St. Clair Ave. ... Cleveland, Ohio.

Stara Lake Shore Bank izdaje bančne Menice (For. Draft) katere se TOČNO izplačujejo po vseh jugoslovanskih denarnih zavodih. — Vlagajte vaše prihranke v Banki, katere OGROMNI IMETEK presega svoto \$26,000,000.00.

Mi plačamo 4% na vse prihranke. In vse naše podružnice imajo tuzemski oddelke, preko katerega vam je mogoče poslati denar svojem v domovino. Posebno opozarjamo Jugoslovane v Collinwoodu na našo novo otvoreno podružnico na Euclid Ave. in Ivanhoe Rd.

NASLOVI NAŠIH PODRUŽNIC.

E. 55th St. & St. Clair Ave. St. Clair Ave. & E. 125 St. Prospect Ave. & Huron Rd. Superior Ave. & E. 120 St. Superior Ave. & Addison Rd. Euclid Ave. & Ivanhoe Rd.

TOČNOST IN SIGURNOST JE NAŠE GESLO.

Za vsa pojasnila glede pošiljanja denarja, dobivanje vaših rojakov in prijateljev sem, se obrnite na našega upravitelja Inozemskega Oddelka g. J. B. Mihaljevič, ki vam je vedno pripravljen dati prijazno postrežbo in vse potrebne informacije — brezplačno. — Pridite osebno ali pišite na

THE LAKE SHORE BANKING & TRUST COMPANY.

E. 55th St. & St. Clair Avenue.

Celo \$20.000 vredno zalogo B. Kooshnerja sta kupila PLATT in BROFMAN

in bo dana občinstvu na veliki

Opustitveni Razprodaji

Samo 15 dni - Razprodaja se prične v četrtek, 16. sept. - ob 9 uri dopoldne! čevlji, modno blago in oblačila

po nezaslišno nizkih cenah.

Tukaj je par naših izrednosti.

Sukanec za kvačkanje O. N. T. in C. M. C. vrednost 15c 8c
Clarks črn in bel sukanec, vrednost 15c 6c
200 ducatov otroških nogavic, vrednost 30c 13c
100 ducatov otroških nogavic, vrednost 45c od 17c do 29c
100 ducatov otroških merciriziranih nogavic, bele, modre in rožaste, 50c vrednost, par 24c
200 ducatov ženskih nogavic 30c vrednost 15c
90 ducatov ženskih svilenih nogavic, 75c vrednosti 37c
50 ducatov ženskih rujavih in sivih nogavic \$1.00 vrednost 47c
50 ducatov ženskih črnih svilenih nogavic, \$1.50 vrednost 67c
50 ducatov ženskih črnih svilenih nogavic, \$1.50 vrednost 57c
Moški rudeči in modri robci, vredni 15c 8c
50 ducatov moških nogavic 25c vrednih, po 11c
100 ducatov moških nogavic, vrednost 35c 17c
75 ducatov moških teških delavnih nogavic, vrednost 35c 19c
100 ducatov moških nogavic s belimi stopali, 45c vredni 23c
300 ducatov moških teških volnenih nogavic, 75c vrednost 33c
100 ducatov moških delavnih Jersey rokavic, vrednost 35c 17c

150 ducatov moških platnenih delavnih rokavic, vrednost 25c, v naši razprodaji za 11c
100 ducatov moških platnenih rokavic, 35c vrednost 17c
125 ducatov rokavic z usnjato dlanjjo, 50c vrednost 33c
75 ducatov usnjatih rokavic \$1.25 vrednost 59c
100 ducatov moških modrih delavnih srajc \$1.35 vred. 89c
100 ducatov težkih moških kambrikovih srajc, vrednih \$1.50, v našem razprodaji za \$1.19
75 ducatov moških pikastih delavnih srajc, vrednih \$1.75 v naši razprodaji \$1.19
Moške delavne hlače, vredne \$3.00 in \$4.00 .. od \$1.98 do \$2.39
75 ducatov spodnjih oblek v dveh delih vrednost \$1.25 79c
25 ducatov otroških vrhnjih hlačk, vrednost \$1.00 39c
100 ducatov deških hlačk do kolena od \$2.00 do \$3.00 vrednost, v našem razprodaji za od 98c do \$1.39
Otroške oblečke vredne \$2.00 98c
Ženski hišni prepaskini vredni \$2.00 \$1.19

Zbirka deških oblek vseh velikosti, \$10.00 in \$15.00 vrednosti, v naši razprodaji za \$6.48
Zbirka moških oblek od \$25 do \$35 vrednosti \$9.98
5000 parov moških, ženskih in otroških čevljev vseh vrst in velikosti, moramo prodati po kakoršnikoli ceni. Samo par izmed mnogih cen.
Zbirka otroških čevljev, vrednih \$1.50 89c
Dekliški čevlji, \$3.50 vrednost \$1.98
Deški čevlji od 9 do 13½, \$3.00 vrednost \$1.79
Dekliški čevlji z blagatim gornjim delom, vredni \$4.00. \$2.98
Deški ružavi in črni čevlji, vredni \$4.00. \$2.89
Moški delavni čevlji, vredni \$4.00 \$2.79
Moški \$5.00 vredni čevlji \$3.48
Otroški beli čevlji, vredni \$3.00 \$1.49
Ženski šolni z enim fermenom, vredni \$2.50 \$1.69
Otroški čevlji z gumbi in na šnire, vseh velikosti od 9 do 13½, vredni \$3.00 v razprodaji \$1.79
Zbirka ženskih čevljev vrednih po \$4 in \$5, sedaj 98c

Gornje številke so samo natisnjena povest o čudovitih vrednostih, in zato morate priti, da vidite in cenite, našo zalogo.

Ostati morajo le gole stene, vse mora iti za vsako ceno.

PREJE B. KOOSHNER

Platt & Brofman

—MORA BITI PRODANO V 15. DNEH—

Ne zabite, da se daje Platt & Brofman blago skoro zastonj.

6810 St. Clair ave.

LOKALNE NOVICE

— Jos. Deli, prvi muški iz okraja Cuyahoga, ki je bil po dolgih letih obsojen na smrt v električnem stolu, je včeraj v common pleas sodnji pričel svoj boj za življenje že v drugič. Kakor znano, je obtožen, da je umoril svojo mlado ženo Ido Juhasz, ki ga je na prigovarjanje svojih starišev zapustila. Deli jevi zagovorniki ga skušajo rešiti smrti na podlagi trditve, da je bil za časa izvršitve zločina pod tako močnim pritiskom čustva, da je delal proti lastni volji. Bled in suh je sedel včeraj Deli s sklonjeno glavo, podpirajoč jo z roko, medtem ko so njegovi zagovorniki vodili boj z državnim prokuratorjem glede izbire porotnikov. Ko se je izbiralo porotnike, je tu pa tam dvignil svoj pogled. Sempatije je bilo opaziti, ko se je stresel, ko je prokurator vsakega porotnega kandidata vprašal, kakšno stališče zavzema napram smrtni kazni. Po celodnevni izbiri ranju se še ni posrečilo dobiti potrebnih porotnikov. Ko se je preizkusilo 36 kandidatov, je sodnik Brennan pozval šerifa Monohana, da dobi nadaljne osebe na Public square. Pripeljal jih je trinajst, toda porota še navzlic temu ni dopolnjena, zato je sodnik odredil, da se danes pozove še 60 novih oseb, da se izmed njih izbere potrebno število porotnikov. — Deli se je tajno poročil z Ido Juhasz v Painesville meseca oktobra, 1919 ko je slednja pohajala v višjo šolo. Izpričevanja pri prvi obravnavi so kazala, da jo je Deli pod grožnjo smrti prisilil, da je šla z njim in ga poročila. Njeni stariši so Deliju prepovedali obiskati njih hišo, in po njegovih izpovedi, je bil to vzrok nesrečnega umora. Deli je srečal svojo ženo neko popoldne na Broadway, ter jo prosil, da gre od starišev in živi z njim. Ker ni hotela ugoditi njegovi prošnji, jo je ustrelil in nato skušal končati tudi lastno življenje.

— Sinceli se je zopet pripetila avtomobilska nesreča, v kateri je bil eden ubit, drugi pa se nahaja opasno poškodovan v St. John's bolnišnici. Oba sta bila potegnjena iz razbitega avtomobila ob vzhodni bregu na W. 65. st. in Madison ave. Ubiti muški je Alex Benček, stanujoč na 5370 St. Clair ave., ki je umrl za prebito črepijo, hudo poškodovan pa je Tomaž Novak, 7114 Wakefield ave. Kako se je zgodila nesreča, nihče ne ve. Policija je mnenja, da je voznik avtomobila postal zmeden na križišču, kjer ni nobene luči. Avtomobil se je najprej zaletel v neko ograjo, nato pa se je prevrnil po bregu.

— V torek je bilo mestnemu zdravstvenemu uradu poročanih 19 slučajev škrlatice in oslovskega kašlja. To je višje število teh bolezni kot je običajno v tem času leta.

— Prihodnjo nedeljo se bo položilo vogelni kamen clevelandске javne dvorane. Ceremoniji bodo prisostvovala bivši župan Davis in pa sedanji župan Fitzgerald.

IZ SLOVENIJE.

Shod komunistov v Mariboru — prepovedan. Torej ga ni bilo. Mi se absolutno ne strinjamo z omejevanjem zborovalne svobode, najmanj pa z ozirom na antantno komisijo. Na drugi strani bi pa bili tudi radi čuli poročila komunistov, ali so se pri njih hudi spori in nesoglasja že uredila, ker s tako razcepljeno, krvavo in pretepačo stranko se mi Mariborčani ne moremo prav ujediniti, kajti ujedinitje bo kaj veljalo le tedaj če bodo Hrvati in Srbi med seboj in jasnim in solidarni — potem pa pojdemo še mi v to kolo. — Dotlej pa hočemo biti solidarni in enotni vsaj v Mariboru.

IZ AMERICAN YUGOSLAV RELIEFA.

American Yugoslav Relief, 522 Fifth Ave., New York, je potrdil prejem spodaj označenih doneskov od strani Jugoslovani v Združenih državah: —

Ze prej naznanjeno (do 23. aprila 1920)	\$363,694.53
Mr. John Derčar, tajnik Slov. Del. Pod. Dr., Inc. N. Y.	18.25
Mr. Steve Jurjevich, Olga, P.O. Louisiana	20.00
Mr. John Jager, Minneapolis, Minn.	20.00
Jugoslavlani z južne strani Chicago, skozi M. E. Mantuani, W. Pullman, Ill.	355.03
Hrvatsko Dob. društ. Odsj. 501 N.H.Z. Mr. E. Mantuani, tajnik. Dr. Sv. Jovan, Odsj. 35, S.P.S., Srbobran, Russellton, Pa.	82.00
Ameriški doneski, californijski in pittsburski odbor	5.00
Skupaj	19,023.29

Skupaj \$383,218.10

American Yugoslav Relief je nedavno izročil dvaindvajset tisoč (\$22,000) dolarjev American Relief Administraciji E. C. F., skozi katero organizacijo vodi svoj Relief v Jugoslaviji. Odgovarjajoč na brzojavko z dne 7. avgusta 1920, katerega je poslal evropski urad American Relief Administracija in v katerem stoji, "obstoji velika potreba do jadranske obali in planinskih delov Dalmacije in Črnogore," je American Yugoslav Relief daroval sedemnajst tisoč (\$17,000) dolarjev od gorji imenovane svote v namen, da se kupijo potrebščine. V potrdjenje prejema sedemnajst tisoč smo prejeli naslednji brzojav:

"Prosim Vas, da sprejmete našo srčno zahvalo za vaš veliki dar \$17,000, s katerim zneskom bomo kupili potrebščine iz našega skladišča na Dunaju. Te stvari bomo poslali naši misiji v Jugoslaviji, da jih porabi za prehrano v primorskih in planinskih krajih Dalmacije in Črnogore. Potreba je velika in Vaš dar bo doprinesel resnično in zelo potrebno pomoč."

American Yugoslav Relief je prejel tudi naslednje priznanje jugoslovanske vlade!

Ministerstvo za socijalno politiko, Kraljestvo SHS.

Beograd, 5. julija '20

American Yugoslav Relief, 522 Fifth Ave., New York City.

Gospodje:

Misija American Relief Administracije za evropske otroke v S. H. S. nas je s svojim pismom z dne 23. junija obvestila, da je American Relief Administracija E. C. F. prejela od Vas naknadno svoto pet tisoč dolarjev, katere svota je bila razdeljena med siromašne otroke te dežele.

V imenu te dežele in vlade SHS želimo izraziti srčno zahvalo za Vaš obilni dar, ki bo v zvezi s prejšnjimi darovi v veliko pomoč nedolžnim žrtvam vojne in njenih posledic. Ostajam z iskrenim pozdravom

Minister za soc. politiko

Kraljevine S. H. S.

Vekoslav Kukovec, Lr.

POZOR, ROJAKI V PENNSYLVANIJ!

Rojake po državi Pennsylvaniji obveščamo, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik g. Josip Ivanetič, ki je upravičen pobirati naročnino za "Enakopravnost", izdati polnomerna potrdila ter sprejemati druga dela, spadajoča v tiskarsko stroko.

Rojakom ga najtopleje priporočamo, da mu gredo povsod na roko.

Uprava "Enakopravnosti"

IZ SLOVENIJE.

Amerikanski sladkor je došel v Trst in se bo prodajal v prosti trgovini brez izkaznic. Ker se bo prepeľalo v Ljubljano le toliko sladkorja, kolikor ga bodo naročili trgovci, zavodi, zadruge itd., se ti vabijo, naj se nemudoma zglase pri g. Lileku, skladišče Krisper, Dunajska cesta 33. ker se na poznejše prijave ne bo moglo ozirati. —

Ljubljanski trg. — Občinstvo se opozarja, da naznani na mestno tržno nadzorstvo, magistrat, takoj vsak slučaj prodaje pokvarjenih ali manj vrednih živil, bodisi s trga ali iz prodajalnice. Poslje naj malo množino pokvarjenih živil ter točne podatke. Tržno nadzorstvo.

"V moji juhi je muha"

"No, ali mislite, da bodite cellega ptica, za en kvoder."

POZOR SLOVENCI!

Zelim vam naznaniti, da imam v Garfield parku lot naprodaj; velik je 45x114, št. lota je 197 in se nahaja znaven mestnega ozemlja, kjer igrajo žogo. Če katerega izmed Slovencev veseli ta lot kupiti, ga dobi prav poceni za gotov denar in to je: za \$1,300; ali si ga pa plačuje na mesečna odplačila \$25.00 na mesec in 6% od 100 dokler ni popolnoma izplačan, samo potem vas stane \$1,600. Torej iz tega razvidite, koliko si prihranite, če ga kupite za gotov denar.

Tukaj imam vse potrebne listine kar spada k lotu in ko ga kupite za gotov denar se vam listine izročijo, tako, da nimate nikakih sitnosti. Za vsa nadaljna vprašanja se obrnite na A. Paulin, 232 Main St. Oneonta, N. Y.

216-21



Oživljajoče, okrepčujoče

Najboljše Allaround mazilo

za praske, trudne ude in boleče mišice. Neprekosljivo za drgnjenje.

Tiskovna Družba

American-Jugoslav Printing & Pub. Co.

6418 ST. CLAIR AVE.

CLEVELAND, OHIO.

Tiskarna

Tiskovine

Dnevnik

Tudi Vi

Je edino slovensko unijsko podjetje, katerega lastuje zavedno delavstvo.

Napravljene v naši tiskarni, so lične in cene jako primerne.

Družba izdaja dnevnik Enakopravnost. List prinaša najnovejše novice in druge koristne razprave v prid delavstva. Če še niste naročnik lista, naročite se nanj.

Lahko postanete delničar podjetja. Za podrobnosti se obrnite na direktorij ali pa v uradu družbe.

THE AMERICAN-YUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.

TEL. PRINCETON 551

6418 ST. CLAIR AVENUE, CLEVELAND, OHIO.

(Nadaljevanje iz 2. strani)

ni namen je dosežen: Rakovšček gre iz Bleda, Tomc v zapor in z hiš dr. Benedika, Georgevitsev-ke in Woelflinga bodo zopet vse sele zastave, ki bodo učile vse nepokorno blejsko prebivalstvo spoštovanja do orlovške kongregacije in ga učile: da se ne bori boj strankarske morale z živigavanjem, temveč se mora boriti s podlimi sredstvi zahrbtnosti in denuncijantstva.

Nisem član blejskega Sokola in prav radi tega nisem priobčil tega pojasnila pro domo sua. Zdelo pa se mi je to pojasnilo potrebno, da se razkrinka resnični vzrok besnenja klerikalnih listov. Mislim, da se po tem pojasnilu od "Slovenčevih" senzacij ne bo dal spraviti noben pošten človek iz ravnotežja ter bo storil to, kar je najnujnejše: riskoral bo, da tudi njega zadene poleno "Pruegelpatenta", obrnil se bo od teh notic v stran in pljunil na tla!

"Slovenski Narod."

HIŠE NAPRODAJ!

Hiša, kakor nova, 6 sob, kopališče, velika klet, elektrika; cena samo \$4,200; gotovine \$1,500 ostalo na lahke obroke.

Hiša 9 sob, vse v najboljšem stanju, ter moderno urejeno. Lot 40x140; cena \$6,100, gotovine samo \$1,500.

Hiša, nova, 10 sob, pri Euclid Beach; vse moderne naprave; cena \$9,000, gotovine \$3,000.

Nova hiša, 8 sob za dve družini, na tlakovani cesti, lot 40x140 — cena \$8,000, gotovine \$2,000. Enakih posestev imamo na izbiro. Tudi vseh velikosti farme se prodajo ali zamenjajo za posestvo v mestu.

Oglasite se hitro na

15813 WATERLOO RD., vogal 160. ceste.

SELITVENO OBVESTILO!

DR. ZUPNIK

je preselil svoj urad iz 6127 St. Clair Ave. na

6131 St. Clair Ave.,

vogal E. 62. ceste nad novo banko.

Vzhod iz 62. ceste.

Dr. Zupnik ne posluje nikakih potovalnih zobozdravnikov ali vezbancev, temveč sam osebno skrbi za svoje obiskovalce. Je že nad sedem let v tej okolici in ima na tisoče zadovoljnih obiskovalcev.

URADNE URE: .Od 8:30 dop. do 8:30 zvečer.

Ob nedeljah od 8:30 do 12.

CLANOM WOODMEN OF THE WORLD št. 281 Collinwood, O.

Član društva se opozarja da se vdeležujejo društvenih sej, ki se vrši vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10 dop. v društveni dvorani. Asesment se pobira vsako zadnjo sredo v mesecu v Jos. Kunčičevi dvorani od 7. do 8. ure zvečer, zato se prošeni, da ne hodite plačevati na tajnikov dom.

Chas. Lampe, tajnik.

ZAKLJUČNA RAZPRODAJA

ST. CLAIR MUSIC HOUSE

Stari in novi glasovirji od \$120.00 naprej.

Gramofoni od \$10 naprej

Violine, korneti, citre in vsi drugi instrumenti morajo iti prav poceni.

VOGAL EAST 66. CESTE

IN

ST. CLAIR AVE.

Jako po ceni se kupi

hiša za dve družini na 148. cesti, šele dve leti stara; furnez, elektrika, kopališče, in perišče v kleti, škrliljeva streha. Cena \$7,800, \$2,000 se plača takoj, drugo na lahke obroke.

Hiša za 8 družin, stara 3 leta se nahaja na 105. cesti \$30,000 — takoj se plača \$12,000 ostalo na lahke obroke.

Za podrobnosti se izve pri

J. J. DEMSHAR

6127 ST. CLAIR AVE.

ZVEČER OD 6. DO 8. URE.

MALI OGLASI

LOT NAPRODAJ. — Med St. Clair Ave. in Cut Rd. Lot št. 23 od Lawrence Co. Zglasite se v uradu Enakopravnosti.

POZOR! S prvim oktobrom se odda v najem primeren prazen prostor za kakršnokoli prodajalno. Dosedaj je bila prodajalna jestvin. Ako katerega veseli naj vpraša v uredništvu "Enakopravnosti". 216-21.

KUPIL BI RAD prešo za stiskanje grozdja od pol do enega tona. Kdor ima kaj, naj se zgasi v uredništvu tega lista ali pa na 1619 Waterloo Rd. 218-20

SOBA SE ODDA v najem — 1379 vzhodna 30. cesta. (zgornji). 218-220

SKORAJ NOVA PEČ na plin se prodaja poceni. Ako hočete poceni kuhinjsko peč, vprašajte takoj na 6410 St. Clair Ave. vrata 4. vprašajte zvečer. 218-20

SLOVENSKO DEKLE, prosto šole ter zmerno angleščine in slovenščine dobi službo takoj pri Jernej Lukanc, 756 E. 162. St. 218-20

THE W-K DRUG CO. St. Clair, vogal Addison Rd. Edina slovenska lekarna v Clevelandu.

Mi izpolnjujemo zdravniške recepte točno in natančno.

JOHN KOMIN, Lekar. (M.W. F.)

DEKLETA in ŽENSKÉ ZA

DELO V TOVARNI; DELO OD KOSA.

ZASLUŽI SE DOBRO

THE CLEVELAND HARDWARE CO.

3270 East 79. cesta.

TOVARNA ŠT. 2.

JUŽNO OD KINSMAN RD.

Gramofonske Plošče



zahtevajte novi cenik

Velika zaloga ur in zlatine.

Wm.

Sitter

5805 ST. CLAIR AVENUE, Cleveland, O.

NAPRODAJ! Gostilna — Hotel in restavracija Zglasite se na 660 East 132nd St. Collinwood, O. 215-21

SLOVENSKO DEKLE, dobi službo v zobozdravniškem uradu. Oglasiti se je na 5393 St. Clair Ave. 218-21

DELO DOBIL DVE ŽENSKI prilika za dekleta došla iz tega kraja. Zglasiti se je na 6922 St. Clair Ave. 218-21

DODGE AVTOMOBIL za 5 oseb se prodaja poceni, 1918 model. To dobite v vsaki lekarni in na nazaj, ako niste zadovoljni. The Ar-bu Laboratories Co., 14017 Darley Ave. Cleveland, O. 218-21

Bodite pametni in kupite AR-BU MAZILLO za rane, izpuščaje, opekline in kožne bolezni. To dobite v vsaki lekarni in na nazaj, ako niste zadovoljni. The Ar-bu Laboratories Co., 14017 Darley Ave. Cleveland, O. 214-216

SPREJEM V DRUŠTVO "SLOVENIJA" je prost vstopnine v mesecu juliju, avgustu in septembru \$6 na teden podpore. Usmerni na \$250.00.

O. S. Princeton 245 Bell Rosedale 6353-W.

JOS. VOVK 1123 Addison Rd. AVTOMOBIL ZA VSE SLUČAJE. se priporočam.

A Vacation Trip That Satisfies

THE summertime will soon be here and with it the joy of a vacation trip. Where are you going? The Great Lakes is the mecca for vacationers and experienced travelers on business and pleasure trips. The D. & C. Line Steamers embody all the qualities of speed, safety and comfort, the freedom of the decks and the cool refreshing lake breezes. D. & C. Service Guarantee. Daily Service May 1st to Sept. 14th. Leave 6:00 P. M. Arrive destination 9:00 A. M. Daily Service April 1st between Detroit and Buffalo. Leave 11:00 P. M. Arrive destination 6:15 A. M.

MACKINAC ISLAND Service June 14th to Sept. 14th. 3 trips per week. June 14th to July 1st. July 1st to Sept. 14th. 6 trips per week. Between Detroit and Buffalo. Use Your Rail Tickets. Send 2c Stamp for Illustrated Pamphlet and Map of Great Lakes. Address: L. G. LEWIS, G. P. A., Detroit, Mich.

DETROIT & CLEVELAND NAVIGATION CO. A. A. SCHMIDT, President and General Manager. J. T. MCNULTY, Vice-President.

LIBERTY BONDI IN VOI NO VARČEVALNE ZNAMKE. Prodajte sedaj. Mi plačamo v gotovini takoj. Simon, zanesljivi prekupevalec, soba 216 Leveaux Bldg., drugo nadstropje. Vzemite vzpejačo. Vogal delov. ger Sewing Machine Co. Odb. to do 6. ure zvečer.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"